



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 07 / 08  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)<br>Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0951      FAX                      | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN180807578JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                    | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                    | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Shin Hyun-seok<br>Shin Hyun-seok<br>29, Neungheo-daero 267beon-gil, Yeonsu-gu,<br>Incheon, Ramada Songdo Hotel basement<br>sauna, KR-28<br>21944, KOREA<br><br>TEL +82 10-9602-9981      FAX +82 10-9602-9981 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health & Personal Care  |                            |                           | 1                | USD 2.52           | USD 2.52              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 2.52              |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 180 807 578 JP

|                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                       |                                       |                                                                                                                                                                                     |                            |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |            |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--|
| From (Sender) Name & Address<br><b>Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)</b><br><b>Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)</b><br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                       |  | <b>受付年月日</b> Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 07 08 |                                       | <b>損害要償額</b>                                                                                                                                                                        |                            | <b>郵便料金</b>     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>諸料金</b> |  |
|                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>総重量</b><br>Total gross weight _____ g                              |                                       | <b>合計金額</b> Postage Paid                                                                                                                                                            |                            |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |            |  |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                                              |  | TEL +82-70-8028-0951 FAX                                              |                                       | <b>To (Addressee) Name &amp; Address</b><br>Shin Hyun-seok<br>Shin Hyun-seok<br>29, Neungheo-daero 267beon-gil, Yeonsu-gu,<br>Incheon, Ramada Songdo Hotel basement<br>sauna, KR-28 |                            |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |            |  |
|                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                       |                                       | Country KOREA                                                                                                                                                                       |                            |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |            |  |
| <b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b><br><br>Health & Personal Care                                                                                                                                                         |  | HSコード<br>HS tariff number                                             | 内容品の原因国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                                                                                                                                 | 正味重量<br>Net weight _____ g | 内容品の価格<br>Value | TEL +82 10-9602-9981                                                                                                                                                                                                                                                                                |            |  |
|                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                       |                                       | 1                                                                                                                                                                                   |                            | USD2.52         | FAX +82 10-9602-9981                                                                                                                                                                                                                                                                                |            |  |
|                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                       |                                       |                                                                                                                                                                                     |                            |                 | <b>内容品種別</b><br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |            |  |
|                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                       |                                       |                                                                                                                                                                                     |                            |                 | No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                                                                                                       |            |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br><small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small> |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces                                                                                                                |                            |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |            |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                       |                                       |                                                                                                                                                                                     |                            |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |            |  |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                                                    |                                 |                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                                                                                                   | <p>Country KOREA</p>            | <p>日付印 Date Stamp</p>                             |
| <p>Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)<br/>         Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8028-0951 FAX</p> | <p>【社員の方へ】<br/>         日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |

|                                                                                                                                   |        |                                                                                                                                                |                                                                                                                                         |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku)<br>Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo | お届け先   |                                                                                                                                                | Shin Hyun-seok<br>Shin Hyun-seok<br>29, Neungheo-daero 267beon-gil, Yeonsu-gu,<br>Incheon, Ramada Songdo Hotel basement<br>sauna, KR-28 |  |
| 135-0064                                                                                                                          | JAPAN  | Postal Code 21944                                                                                                                              |                                                                                                                                         |  |
| TEL +82-70-8028-0951                                                                                                              | FAX    | Country KOREA                                                                                                                                  | TEL+82 10-9602-9981 FAX +82 10-9602-9981                                                                                                |  |
| 内容品詳細                                                                                                                             | H Sコード | 原産国                                                                                                                                            | 個数                                                                                                                                      |  |
| Health & Personal Care                                                                                                            |        |                                                                                                                                                | 1                                                                                                                                       |  |
|                                                                                                                                   |        |                                                                                                                                                |                                                                                                                                         |  |
|                                                                                                                                   |        |                                                                                                                                                |                                                                                                                                         |  |
|                                                                                                                                   |        |                                                                                                                                                |                                                                                                                                         |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                     |        |                                                                                                                                                |                                                                                                                                         |  |
| 日本円換算額合計 (円)                                                                                                                      |        | 252                                                                                                                                            |                                                                                                                                         |  |
| 郵便料金 (円) 送料金 (円)                                                                                                                  |        | 梱包費償額 (円)                                                                                                                                      |                                                                                                                                         |  |
| 合計 (円)<br>(Gross Weight)                                                                                                          |        | 商品見本<br><input type="checkbox"/> 贈物<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br><input type="checkbox"/> 返品品<br><input type="checkbox"/> 返品品 |                                                                                                                                         |  |
| Date Stamp                                                                                                                        |        |                                                                                                                                                |                                                                                                                                         |  |

10年保存

受付局控





\* E N 1 8 0 8 0 7 5 7 8 J P \*

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。